

COMITE Y. ORLOV

A son Assemblée générale du 22 septembre dernier, le Comité Y. ORLOV a élu le bureau suivant :

Président : J.P. LAGNAUX
Vice-Président : J. EADES
Trésorier : R. HAGEDORN
Secrétaire : D.E. PLANE
Membres : G. CHARPAK, L. HENNY, F. JAMES,
P. LEFEVRE, P. SCHMID,
T. SCHUCKER

La cotisation annuelle des membres a été fixée à FS 20.- Chacun est invité à se joindre au Comité en payant le droit d'inscription au compte : "Help Orlov" SBS C7-101'685.0.

Les points suivants ont été traités :

- Conférences de presse simultanées dans les principales villes américaines et européennes avec les Comités Sakharov-Orlov-Scharanski (SOS-USA), le Comité Français des Physiciens et les autres groupes concernés.
- Action en liaison avec la "Conférence d'Helsinki" de cette année à Madrid.
- Diffusion de l'information et demande de soutien pour Y. ORLOV dans toutes les Universités Européennes.

Y. ORLOV COMMITTEE

At its General Assembly on September 22nd, the Y. ORLOV Committee elected the following bureau :

President : J.P. LAGNAUX
Vice-President : J. EADES
Treasurer : R. HAGEDORN
Secretary : D.E. PLANE
Members : G. CHARPAK, L. HENNY, F. JAMES,
P. LEFEVRE, P. SCHMID,
T. SCHUCKER

The annual subscription for members was fixed to SF 20.- Everyone is invited to join the Committee by paying the subscription fee to the "Help ORLOV" account SBS C7- 101.685.0.

The following points of action were discussed :

- Simultaneous Press Conferences in major American and European Cities together with the Sakharov-Orlov-Scharanski Committee (SOS-USA), the Comité Français des Physiciens and other groups concerned.
- Action in connection with this year "Helsinki Conference" in Madrid.
- Spreading information and seeking support for Y. ORLOV in all European Universities.

CLUBS

MODEL CLUB

There will be a meeting of the Model Club on Monday 6th October at 17.30 in the Club Room of Restaurant No.2. The feasibility of a club project, for instance several people building the same or similar models, will be discussed.

CLUB DE PETANQUE

SAMEDI 4 OCTOBRE 1980 à partir de 14h.

CONCOURS EN DOUBLETTES FORMEES - 3 parties

BUFFET...BUVETTE

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st.	B. PINKSTONE and H. BUESINK	59%
2nd.	E. LUCHMANN and W. SIMON	55%
3rd.	M. EVANS and A. ROBERTS	52%
4th.	N. BOYLE and G. CAMERON	51%

Please send to D. KEMP/ISR

I will be playing Wednesday 8th October 1980

NamePartner

Tortella's Canteen 7.55 sharp

Everybody welcome

CERN CHOIR AND ORCHESTRA

Choir Rehearsals

Wednesday at 8.00 p.m. - Cern Main Auditorium

Proposed works : Duruflé's Requiem,
Gabrieli's Magnificat,
the Stabat Mater by Penderecki,
as well as Negro-Spirituals and Christmas Carols.

Jean-Marie Curti has again agreed to be our guest-conductor.

New members are very welcome !

YACHTING CLUB



REGATE DU 27 SEPTEMBRE 1980

Résultats Dériveurs

1. Rusack/Olivier	420	en 155 minutes
2. Hanon/Hagelberg	485	en 166 minutes
3. Bal/Von Eicken	485	en 167 minutes
4. Ellert/Van der Vlugt	420	en 171 minutes
5. Bell/Bell	470	en 175 minutes
6. Hopf/Amati	420	en 177 minutes

Résultats Lestés

1. Busetta/Sayot	ABC	en 117 minutes
2. Goertz	Sabre 27	en 132 minutes
3. Bondi	Yngling	en 133 minutes
4. Boimond	Comet 850	en 136 minutes*

* 5' pen. pour incorr. rating incl.

CLUB HIPPIQUE



COURS DE DEBUTANTS

Les futurs cavaliers intéressés par un cours de débutants peuvent contacter le plus rapidement possible Michèle JOUHET/EP - 3449.

Le forfait de 5 heures vous est proposé pour FS 80.-

Les horaires disponibles sont :

- . mardi 19h à 20h
- . samedi 8h à 9h et 16h à 17h

CAVALIERS CONFIRMES

Reprenez le chemin du manège et des ballades.

Contactez-nous si vous êtes intéressés par des sorties (1/2 ou journées).

Venez à la Permanence qui se tient chaque vendredi de 12h30 à 13h à la Salle des Clubs du Restaurant No.2.

SKI CLUB

Sorties pédestres

Samedi et dimanche 4 et 5 octobre 1980

Sortie à AZEINDAZ

Sortie de 2 jours dans les Pré-Alpes Vaudoises, accessible à des marcheurs moyens.

- . Samedi = montée sur Azeindaz
- . Dimanche = Col des Chamois

Dimanche 12 octobre 1980

L'Aiguillette : Responsable R. OBERLI.

CRICKET CLUB

On Saturday, September 27 the CERN Cricket Club travelled to Grenoble for the first time to play the Institut Laue-Langevin at their pitch beside the Centre d'Etudes Nucléaires de Grenoble. There was some fine cricket from both sides, and one of the most absorbing matches of the season ended in a win for CERN with four overs to spare. Scores:

I.L.L. 138 for 9 declared,
CERN 142 for 6,
CERN won by 4 wickets.

Our next match is against Geneva C.C. at the Stade de Richemond on Sunday, October 5.

For further information on cricket please call 2923, 3818 or 4473.

RUGBY CLUB



Résultats

Samedi 27 septembre 1980, CERN I bat Hermance 16 à 13. Match difficile pour les Cernois contre une équipe super motivée.

Dimanche 28 septembre 1980, contre NYON I, le CERN II gagne 19 à 18. Sympathique victoire de nos jeunes qui devraient bien se défendre dans leur Championnat.

Samedi 27 septembre 1980, à Hermance, les benjamins ont fait match nul 3 essais à 3 essais contre ceux d'Hermance, match de reprise et bien des progrès sont à faire.

Prochains matches

Samedi 4 octobre 1980, CERN I se déplace à VESSY-GENEVE contre INTER. Départ CERN à 11h30 ou aux vestiaires de Champel à 12h. Match à 13h.

CERN II se déplace à MONTHEY, départ CERN à 11h30.

Les benjamins jouent à Genève contre Yverdon, l'heure de départ sera donnée par les éducateurs à l'entraînement.

SOIREE DANSANTE

Le RUGBY-CLUB CERN organise son Grand Bal le VENDREDI 24 OCTOBRE 1980 au Restaurant No.1 COOP.

Pour animer cette soirée, l'Orchestre AIMABLE et sa grande formation de 10 musiciens, vedette de classe internationale, fera le maximum pour que cette soirée soit une parfaite réussite.

Dès maintenant, retenez vos cartes à prix réduit au Kiosque du Restaurant No.1



1. SORTIE DU SAMEDI 4 OCTOBRE 1980

"SAFARI PHOTO A TRAVERS LE PAYS DES MILLE LACS"

Ne croyez pas que le Vélo Club s'expatrie en Afrique.....Cette ballade familiale aura lieu dans les Dombes, sous forme d'un parcours "relax" dans une région où la nature est privilégiée. La faune et la flore vous enchanteront, et les 72 kms du parcours vélocipédique vous paraîtront trop courts.

- . Rendez-vous à PRIAY, au pied des Dombes, (6kms après Pont d'Ain) à 13h30, (ou déjà pour le pique-nique entre 12h30 et 13h au bord de l'Ain, à Neuville sur Ain).
- . Repas à 19h30 au Restaurant de RAMASSE.... (au menu, cuisses de grenouilles bien entendues).

Amenez famille et amis, l'ambiance est garantie.

2. DIMANCHE 5 OCTOBRE 1980

Un grand nombre de membres du Club participera dimanche matin au 1er Grand Prix Cycliste des Nations Unies (course individuelle contre la montre, 21 kms pour les hommes, 10,5 kms pour les femmes). Départ dès 9h30 au Motel-Pizzeria "Le Léman" à Commugny (VD) entre Tannay et Founex, boucle rejoignant Chavannes des Bois puis Chavannes de Bogis, et direction descente devant le Motel de Founex.

Venez nombreux les encourager.

3. GRAND PRIX CYCLISTE DU CERN DIMANCHE DERNIER

Succès complet pour le 2ème Grand Prix nouvelle formule, 1 tour du CERN I, soit 3,6kms, en individuel contre la montre. Aucun incident et des moyennes records, et surtout une nombreuse et brillante participation de toutes les Organisations Internationales, que le Comité félicite et remercie vivement.

Résultats des premiers arrivants :

- Féminines

1. Marianne BRAAKHUIS (EXT) = 6'45"98

- Enfants (de 12 à 16 ans)

1. Christophe GENOLIN (CERN) = 6'19"19

- Hommes non licenciés moins de 40 ans

1. Raymond CAMBARRAT (CERN) = 5'39"70

- Hommes non licenciés plus de 40 ans

1. Giovanni CASTELLI (CERN) = 5'24"80

- Licenciés

1. Jack HILL (CERN) = 5'36"23

Les résultats complets seront affichés dès la fin de cette semaine dans les 3 restaurants, et à la Permanence du Club.

Encore bravo et merci à toutes et à tous et à l'année prochaine.

PHOTO CLUB

PERMANENCE DU CLUB

A tous ceux que la photographie intéresse ; du futur débutant en quête de conseils à l'expérimenté, le Comité du Photo Club aura le plaisir de vous rencontrer à l'occasion de la PREMIERE PERMANENCE qui se tiendra à la Cafétéria du Bâtiment Principal le JEUDI 16 OCTOBRE de 17h30 à 18h30.

CONCOURS ANNUEL 1980

Le règlement du concours annuel de photographies est disponible.

Date limite de remise des épreuves le LUNDI 17 NOVEMBRE 1980.

Les membres du club recevront prochainement ce règlement, les autres personnes désireuses de participer peuvent remplir le formulaire ci-dessous :



veuillez me faire parvenir le règlement du Concours photo 1980 :

Nom.....Prénom.....Div.....

à envoyer à B. GORET Div.EF - Bât.16

COOPERATIVES

COOPIN

EN STOCK

Epilateurs, sèche-cheveux, broxodents et broxojets, brosses à dents, pèse-personne, rasoirs, lady-shave, réveils et pendules à quartz. Nous avons un grand choix de montres hommes et dames à quartz.

Produits cosmétiques : Bains moussants, shampoings, lotions capillaires, dentifrices, savonnets, lotions avant et après rasage, laits démaquillants. Pour bébés shampoings, laits, bains et lotions). Eaux de toilette et parfums.

Egalement en stock, grande gamme de produits d'entretien.

Nous venons de recevoir un très grand choix de nouveautés LEGO et nous mettons quelques articles de fin de série en action...Hâtez-vous d'en profiter.

NOUVEAU en stock... collants, mi-bas et chaussettes DIM.

Nous vous rappelons que votre carte de souscription à COOPIN vous donne droit à certains rabais en ville.

Renseignez-vous au magasin et si ce n'est déjà fait, nous attendons votre participation.